

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cisnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înopiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 15 Februarie st. v.

Toate informațiile câte le putem lua din presă, mai mult mai puțin normativă în cestiuni de diplomație, se unesc în punctul, că cestiunea bulgară deocamdată ear' este abătută pe cale diplomatică.

Cât timp are cestiunea bulgară să păsească pe calea aceasta înainte?

Aceasta nu o poate ști nimenea. Atâta însă este sigur, că cât timp negocierile diplomatice nu vor fi întrerupte pacea este asigurată.

Asigurațiunea aceasta nesigură a păcii; posibilitatea întreruperii negocierilor se anunță mai mult decât dintr-o parte. Ceea-ce dă însă lucrurilor o față și mai serioasă este, că din presa „patriotică“ încep a transpira îndoeli față cu alianța austro-germană.

„Pesti Napló“, în doi primi-articoli după o altă, exprimă temerea, că negocierile au să ne ducă în ispită. Într-unul avertisează chiar și pe principele Bismarck să nu-și taie „creanga de sub picioare“ și să nu mâne — în Austro-Ungaria — apa la moara celor-ce doresc o alianță cu Rusia.

„Pester Lloyd“ vede în negocierile privitoare la cestiunea bulgară, așa cum sunt puse la cale, un pericol. Se teme, că și dacă puterile se vor învoi a înduplea pe Sultanul a declara pozițiunea principelui Ferdinand de ilegală, declarațiunea nu va duce la scop, până când principele Ferdinand însuși și cu el Stambuloff vor fi de altă părere.

Dar' afară de manifestările presei „patriotice“, care în punctul cestiunii bulgare nu stă tocmăi izolată, nici scirea telegrafică, că Austro-Ungaria ar fi răspuns consimțind condiționat la propunerile rusesci nu schimbă fața situațiunii.

Manifestațiuni de aceste, din care se poate deduce serioșitatea situațiunii, am pute înșira încă multe. Nu numai presa „patriotică“; nu numai biroul nostru de corespondență telegrafică le răspândesc. Un număr mare de organe din străinătate este, deși din alte puncte de vedere, în consonanță cu presa dela noi despre ceea-ce privește serioșitatea situațiunii.

Durerea noastră însă este, că, până când din afară norii se grămădesc și contribuie tot mai mult la serioșitatea

situațiunii, acasă nu vedem făcându-se odată începutul acelor lucrări, care se ne scutească de asprile unei situațiuni serioase în casul, că pe cale diplomatică nu se poate ajunge la o înțelegere în cestiunea bulgară. Din contră ne convingem în fiecare zi, că ne depărțăm neconținut de acel început, cădând tot mai adânc în miseriile derivate dintr'un fanatism național necualificabil de o parte, și dintr'o lipsă de prevedere de altă parte.

„Budapester Tagblatt“ de altăieri avea o telegramă, că comitele Andrassy ar fi fost chemat la Curte spre a-și da părerea asupra celor de făcut în stadiul cel nou al politice externe, sau mai bine al cestiunii bulgare. Foi citate îi cam place să aducă scrieri sensaționale. Toată încrederea nu o putem avé în realitatea scriii sale telegrafice. Însă după-ce scim din nise descoperiri făcute în vara trecută de către o parte a presei berlineze, că comitele Andrassy a fost unul dintre urătorii cestiunii bulgare la 1874, nu ar fi cu totul imposibil, ca Coroana să vrea acum să afle dela dînsul părerea despre ceea-ce ar fi de făcut în stadiul cel nou al cestiunii bulgare.

Comitele Andrassy este un magnat de frunte maghiar, poate nu atât de preocupat ca mulți alții dintre Maghiari de naționalitatea proprie, însă totuși preocupat.

Din cauza aceasta nu avem încredere în sfaturile, care eventual ar fi chemat ale da Coroanei.

Afacerea bulgară, așa cum ni se presentă, poate-că astăzi n'ar fi pe tapet, dacă comitele Andrassy, în timpul când era ministru de externe, nu o ar fi arangiat cu Rusia, pe la spatele Germaniei, pentru prețul ocupațiunii Bosniei și Erțegovinei.

În loc de a se regula rapoartele între naționalități după postulatele monarchiei austro-ungare, magnatul maghiar își bătea capul cum să ocupe cu o musică militară în fruntea unei companii de infanterie două provincii turcesci, drept preț al neutralității pe timpul războiului oriental din 1877.

Pactul însă, se vede, că n'a fost clar și după-ce pactanții au „trecut puntea“, n'au rămas *boni amici*.

„Allgemeine Zeitung“ din München scria, cam pe la finea anului trecut, că diferența iscată din pactul neclar dintre Rusia și Austro-Ungaria, s'a condensat într'un pericol de războiu. Aceeași foaie adăogea numai decât, că diferența este o făcutură maghiară.

Adosul acesta își are însemnătețea sa, care se poate cunoaște din următoarele: „Ori-cât, continuă „Allg. Ztg.“, de invențioși sînt politici maghiari la ei acasă, în afaceri externe se pricep foarte puțin. Pentru-că pentru aceste nu există tradițiuni arpadice, ear' timpul de învățătură al comitelui Andrassy, ca legat kossuthean, și apoi ca emigrant, a fost prea scurt, ca să poată inaugura sisteme proprii. Nici în timpul activității sale ministeriale nu poate omul descoperi vre-o linie maghiară de acțiune. Noi nu i-am dificulta nimica în privința liniei acesteia de acțiune, dacă dînsul în fasa aceasta scurtă, nu ar fi aruncat fără multă gândire din bord bagatelul de tradițiune austriacă și de politică de echilibru...“

Comitele Andrassy, care intrunesc preocupățiunea națională maghiară cu lipsa de prevedere politică, ar fi în timpul de față un consilier nedestoinic al Coroanei. El ar împinge cu sfatul lui monarchia în pericolii războiului, fără de a contribui cu ceva la consolidarea internă prin îndreptățirea egală a naționalităților austro-ungare.

Ar fi timpul suprem, ca monarchia austro-ungară să fie mai norocoasă cu bărbații ei de stat, de cum a fost de vre-o douăzeci de ani încoace. Căci cu îndoeli în acțiunile din afară și cu suspetări față cu cetățenii sei proprii și încă cu cei-ce totdeauna și în toate împregiurările au fost cei mai credincioși nu va insufla mult respect nici într'o direcțiune. De altă parte ajutorul străin și dacă nu lipsesce nu este nici odată atât de prețios, ca puterea monarchiei proprii.

Așa dicem noi mai zi de zi, însă pentru aceea poate chiar mâne se vor afla diare cu trecere înaintea sferelor hotăritoare din monarchie și mai cu samă din partea răsăriteană a monarchiei, care ne vor acusa, că sîntem patrioți rei și că gravităm în afară.

— Putem să-l asigurăm, — dîse doctorul Fergusson.

Apoi își puse mâinile lîngă gură și strigă tare în limba străinului:

— Ori-cine ai fi, aibi încredere, trei amici veghiază pentru d-ta!

Un urlat înfricoșat se auzi și încă la tot casul răspunsul prinsonerului.

— Îl omoară, îl omoară, — sberă Kennedy, — intervenirea noastră îi apropie numai ceasul morții, trebuie să procedem la faptă.

— Dar' iubite Dick, ce vrei să faci în besna aceasta de întunec?

— Ah, de-ar fi barem zi, — exclamă Joe.

— Ei, dacă ar fi zi, — repetă doctorul cu o voce neobișnuită.

— Nimic mai ușor, Samuil, — răspuns venătorul, — m'as coborî la pământ și aș risipi cu pușca canalele acelea.

— Ear' tu Joe? — întrebă doctorul.

— Eu, dl meu, aș fi mai precaut; eu i-aș indica prinsonerului direcția încătre să fugă.

— Și cum ai face asta?

— Eată! cu săgeata ce am prins-o în sbor; aș pune un bileț pe ea, ori simplu numai prin grai viu, de oare-ce Negrii nu înțeleg limba lui.

— Planurile voastre, fraților, sînt nepractice; cea mai mare greutate pentru bietul nenorocit este, de a înșela paza sbirilor sei,

Libertatea electorală în Ungaria.

„Allgemeine Zeitung“ din München publică în numărul seu dela 22 Februarie n. următoarele: Pertractarea judecătorească publică ce s'a ținut înaintea de asta cu vre-o câteva zile înaintea tribunalului reg. din Panciova în contra unui anumit Simeon Nikolits, „comisar de siguranță“, și în contra haiducilor sei, varsă o lumină drastică asupra stării fără seut a naționalităților din Ungaria. Dacă faptele nu s'ar fi constat într'o pertractare judecătorească publică, acele de abia ar afla vre-un creșement. Se tracta de alegerea dela anul 1884 în batalionul Ciachistilor din granița militară de odinioară. Sîrbii au candidat pe un singur deputat național în persoana lui Mihai Dimitrievits, penru-că în celelalte cercuri electorale nu credeau să poată străbate față cu terorismul organelor guvernamentale. Ei, după aproape patru ani, la pertractarea jud. publică, au eșit la iveală lucruri teribile privitor la aceasta alegere. Perchișișia avea să fie zădărnicită, dar' deputatul ales și avocatul lui, Dr. Vucsetits stăruiau și așa pertractarea publică tot a trebuit să se țină. Cel mai interesant moment sub decursul pertractării a fost scrisoarea solgăbirului Nagy către „comisarul de siguranță“. Procurorul de stat s'a opus cetirii scrisorii, dar' apărătorul a insistat ca să se cetească. În scrisoarea aceea se dice din cuvînt în cuvînt: „D-ta ai să opresci cu toată puterea trecerea candidaturii de deputat. Dacă vine într'un sat, d-ta îl poți îndepărta de acolo cu puterea. Spre intimidare poți să arestezi în fiecare sat 15—20 alegători și dacă vei întimpina vre-o rezistență, întrebunțează puterea supremă“. „Comisarul de siguranță“ a urmat mai mult ca întocmai instrucțiunilor solgăbirului. În Mosorin a legat și a maltrat pe mai mulți alegători. Doi dintr'acea erau pe aci să moară în urma maltratărilor. După aproape patru ani se mai vedeau pe corpurile maltrataților semnele și urmele. „Comisarul de siguranță“ și haiducii lui au fost arestați pe vre-o câteva luni. Dar' ce se întimplă cu solgăbirul Nagy? Acela funcționează vesel și mai departe. Nici o cercetare criminală, ba nici măcar una disciplinară. Doară omul acela are merite! La ultima alegere din 1887 a reușit candidatul guvernamental. Care dintre naționalități s'ar și cuteza să meargă la urna de alegere, când este expus maltratărilor împreunate cu pericol de viață. Și astfel este explicabil, că cele 10 milioane de ne-Maghiari n'au nici un singur deputat în dieta ungurească. Dar' se înțelege, în Budapesta nu se ostînesc oamenii a striga: Războiu cu Rusia! și nu se gîndesc la cele 10 milioane de nemulțumiți din Ungaria“.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 15 Februarie st. v.

Încă nu se scie ce efect vor fi producînd propozițiunile rusesci la puterile europene. Din Berlin se de-

peșază, că după scriile ce sosesc din Viena nu mai încape îndoală, că Austro-Ungaria s'ar fi declarat a nu fi în stare să accepte necondiționat propozițiunile Rusiei privitoare la întreprinderea unui pas comun în Constantinopol în contra prințului Ferdinand din Bulgaria. Cabinetul din Viena își leagă eventuala sa aprobare de anumite condițiuni și nu se scie, dacă Rusia e ori nu aplecată a împlini condițiunile cabinetului vienez. „Kreuzzeitung“ din Berlin scrie, că și politica germană voescă independența Bulgariei, drept un stavilar puternic în contra unei înaintări neîndreptățite a Rusiei. Pe Germania o determinează la aceasta necesitatea, de a vedea pe Austro-Ungaria acoperită de state independente la granițele ei sud-ostice. Poate va trece mult timp la mijloc, până-ce negocierile vor zădărnici pe deplin dorințele Rusiei. Zădărnicierea acestora nu trebuie să producă un războiu, dar' de sigur rubelul își va începe activitatea sa pe sub tronul Călugului, și acesteia va trebui la toată întîmplarea să-i urmeze războiul.

Cercurile engleze sînt pe deplin convinse de nesuccesul propozițiunilor rusesci, de oare-ce nici Francia nu le-a aprobat încă fără rezervă. Anglia și Italia numai atunci le vor aproba, când Rusia va numi pe succesorul principelui Ferdinand și va aduce la cunoștință măsurile, care ar avé să servească spre menținerea liniștii și a ordinii legale pe timpul interregului. Se crede, că Rusia va fi silită singură, adevă fără spriginul puterilor signatare, a provoca pe Poarta ca să intervină în Bulgaria.

Cercurile normative din Petersburg sînt de părere, că comunicatul oficial al Rusiei ar trebui să satisfacă și cele mai întinse aspirațiuni ale Austro-Ungariei. Iubirea de pace a Rusiei nu poate merge mai departe. Efectul ce-l va avé comunicatul va trebui să arete, dacă în general va fi posibilă o înțelegere. Foile rusesci vîd toate pedecile numai în atitudinea Austro-Ungariei. „Novoie Vremia“ dice, că scirea, că Austro-Ungaria așteaptă o dezvoltare mai departe a propozițiunilor rusesci, ar fi o dovadă eclatantă, că Austro-Ungaria ține iubirea de pace a Rusiei drept o slăbiciune și se năsuie a produce o repetare a războiului din Crimeea. Răspingerea propozițiunilor rusesci ar fi o mărturisire, că prințul de Coburg este o păpușă a Austro-Ungariei, care conduce intriga. De altmîntrelea foaia din cestiune e de părere, că repășirea lui Kálnoky ar fi mai probabilă, decât o respingere definitivă a propozițiunilor rusesci.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cinci săptămîni în balon.

— Roman. —

De

Jules Verne.

Capitul XXI.

Un sgîmot curios. — Ateac nocturn. — Kennedy și Joe pe copac. — Două împușcături. — Ajutor! Ajutor! — Răspuns francezesc. — Proiectul de scăpare. (Urmare.)

Doctorul abia își putea stăpîni emoțiunea internă.

— Nu mai încape nici o îndoală, — dîse el, — un Francez a cădut în ghiarele acestor sîlbatici. Dar' nu plecăm înainte de ce nu facem tot posibilul pentru scăparea lui. Împușcăturile noastre îl vor fi înscîmîntat despre nesperatul ajutor. Aceasta e o intervenire a providenței. Nu o să-i răpim și această ultimă speranță; sînteți de acord cu mine?

— Firesce, Samuil, sîntem gata să 'ți ne supunem.

— Să ne facem planul; de dimineată trebuie să-l eliberăm.

— Dar' cum o să alungăm pe harapii acestia afurisiți? întrebă Kennedy.

— Judecînd după spaima ce i-au cuprins de puscile noastre, e probabil, că nu cunosc armele de foc. Trebuie să usăm de groaza lor, dar' să așteptăm până se zoresce de

zi, ca să ne putem face proiectul de scăpare în cunoștința locului.

— Departe nu poate să fie acest biet de nenorocit, — observă Joe, — căci...

— Ajutor, ajutor! — repetă vocea străină, dar' mai slab.

Ah, dacă îl vor ucide barbarii acestia încă în astă noapte, — exclamă Joe tremurînd.

— Auzi Samuil, — reflectă Kennedy, apucînd mâinile doctorului, — auzi, dar' dacă îl ucid încă peste noapte!

— Nu e de creșut, fraților; aceste popoare sîlbatici își omoară prinsonierii ziua mare, au lipsă de soare pentru asta.

— Dar' dacă m'aș duce sub seutul întunecimii la nenorocitul!

— Eu vî însoțesc d-le Dick!

— Stați, fraților, proiectul acesta face inimii și curagiului nostru onoare. Dar' ne aruncăm în cea mai mare primejdie și i stricăm numai aceluia, cărui voim să-i folosim.

— Cum așa, — întrebă Kennedy, — sîlbaticii acestia sînt înspăimîntați, ei n'au să se reîntoarcă curînd.

— Dick, te conjur, ascultă-mă. Eu lucr pentru binele tuturor. Dacă bună-oară te-ar prinde, totul ar fi pierdut.

— Dar' nenorocitul, care așteaptă și spearează. Nimeni nu-i răspunde, nimeni nu-i ajută. Trebuie să creadă, că a fost o halucinațiune, dacă nu mai aude nimic.

— Uite Dick, dacă arunc eu — după-ce am luat prinsonerul în gondolă — balast de egală greutate cu dînsul, echilibrul nostru se conturbă. Dar' spre a scăpa de harapi, voi să exoperez o înălțare accelerată; spre acest scop îmi trebuie mijloace mai drastice decât aparatul meu de încălțit. Astfel aruncînd și restul de balast, sînt sigur, că o să mă înalț cu mare celeritate.

— Așa este.

— Da; însă este și ceva neplăcut la mijloc: va trebui să perdem totodată o cantitate de gas corîspunzătoare plusului de balast. Ear' gasul este pentru noi de o valoare extremă; dar' pierderea aceasta nu o vom deplânge, putînd scăpa viața unui om.

— Ai toată dreptatea; trebuie să jertfim ori-ce, numai ca să-l scăpăm.

— Așadar' la lucru; așezați sacii pe marginea gondolei, ca să-i putem arunca în ori-ce moment afară.

— Dar' întunerecul acesta!

— El ne va ascunde pregătirile și deedeu se nu se risipească mai înainte de a ni le fi terminat. Grijiți ca toate armele să fie la îndemînă. Poate va trebui să dăm foc. În carabină avem una, în cele două puscă patru și în revolvere 12 patroane, cu totul 17 foci, care se pot descărca în 4 secunde. Dar' poate să nici nu avem lipsă de ele. Sînteți gata?

— Sîntem gata, — răspuns Joe.

Institut tipografic în Sibiiu.

[500] 38

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
- Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipereș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 13. **Blăstem de mamă.** Legenda populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar 1 fl. sau 3 lei noi.
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrani.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 21. **Prietinul meu Vântură-Țeară.** Din năvălele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgărcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 44. **Rusalîn pcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Articolul de lege XXI. din anul 1886.

DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 38.506./VI. b.

Ordonanțe ministeriale

pentru

introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.)

Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII.

din anul 1886:

Despre comune.

Cu explicațiuni și notițe de orientare

Prețul 40 cr. v. a.

DICTIONAR

român-germân și germân-român

de

Sab. Pop. Barciannu,

odin. paroch gr.-or. în Reginari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barciannu.

Partea I. Română-germână.

704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

NB. Pentru trimiterea prin poștă 20 cr. v. a.

de exemplar.

Partea II. germână-română, se află sub presă.

Tipărituri:

1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
4. Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
5. Protocoale de zălogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) . 50 cr.
6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) 60 cr.
8. Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
11. Testimoniu pentru scoalele populare una sută 80 cr.
12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 cr.

Antistilele comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1887.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane					
Viena	11.10	7.40			București			7.30		Viena	11.10	2.—			Teiuș	1.42	11.24	3.—		Copsa mică	2.29	4.15		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal			1.14		Budapesta	8.20	9.05			Alba-Iulia	2.32	12.09	4.59		Șeica mare	3.02	4.45		
Szolnok	11.05	4.05	7.—	9.38	Timiș			1.45		Szolnok	11.20	12.41			Vințul de jos		12.30	4.22		Loameș	3.46	5.26		
P. Ladány	2.02	5.47	5.40	12.02	Brașov			2.32		Arad	4.10	5.45			Șibot		1.01	4.51		Ocna	4.18	5.57		
Oradea mare	4.18	7.01	8.35	1.46		4.01		7.20			2.17	4.30	6.—		Orăștia	11.—	1.32	5.18		Sibiiu	4.42	6.30		
Vărad-Velenceze		7.11	9.12	2.01	Feldioara			4.47		Glogovaț	2.37	4.43	6.18		Simeria (Piski)	11.—	2.32	6.15						
Fugyi-Vásárhely			9.22	2.08	Apatia			5.28		Györök	3.19	5.07	6.38		Deva	11.21	2.52	6.35		Sibiiu		8.50	10.25	
Mező-Telegd			9.39	2.19	Ágostonfalva			5.59		Pauliș	3.43	5.19	6.51		Branițe		3.23	7.02		Ocna		9.17	10.49	
Rév		7.41	10.17	2.41	Homorod			6.49		Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10		Ilia		3.55	7.28		Loameș		9.45	11.15	
Mező-Telegd		8.10	11.36	3.24	Hașfalău			8.35		Conop		6.09	7.37		Gurasada		4.08	7.40		Șeica mare		10.20	11.45	
Rév			12.16	3.47	Elisabetopol			9.12		Bérvava		6.28	7.55		Zam		4.44	8.11		Copsa mică		10.49	12.10	
Bratca			12.54	4.07	Sighișoara			10.37		Soborșin		7.25	8.42		Radna-Lipova		5.30	8.46						
Bucia		9.04	1.57	4.35	Medias			10.59		Zam		8.01	9.12		Pauliș		6.27	9.33		Cucerdea				
Ciucia		9.34	3.11	5.15	Copsa mică			11.16		Gurasada		8.34	9.41		Györök	9.06	7.28	10.27	5.50	Cucerdea				
Huiedin			3.40	5.37	Micăsasa			11.37		Ilia		8.55	9.58		Glogovaț	9.26	7.43	10.42	6.13	Cheța		3.22	10.20	3.25
Stana			4.15	5.53	Blaj			12.16		Branițe		9.19	10.17		Arad	9.46	7.59	10.58	6.38	Ludoș		4.13	11.11	4.20
Aghiriș			4.36	6.05	Crăciunel			12.33		Deva	1.47	9.51	10.42		Szolnok	10.21	8.28	11.35	7.19	M.-Bogat		4.23	11.20	4.30
Ghirbău			4.55	6.20	Teliș			1.51		Orăștia		11.11	11.37		Budapesta	10.38	8.42	11.39	7.38	Cipeu-Iernut		5.—	11.57	5.11
Nădășel		10.34	5.26	7.08	Aid			2.18		Șibot		11.43	12.—		Viena		9.17	12.31		Kerelô-Sz.-Pál		5.15	12.12	5.28
				7.36	Vințul de sus			2.48		Vințul de jos		12.18	12.29				2.32	5.12		Nireșteu		5.38	12.36	5.53
				9.16	Uioara			2.56		Alba-Iulia		8.05	12.36	12.46			6.—	8.20		Oșorheiu		5.57	12.55	6.13
				10.—	Cucerdea			3.12		Teiuș		8.59	1.29	1.41			3.—	6.05		Reghinul-săs.		6.17	1.20	
				10.09	Ghirbău			3.76																
				10.19	Apahida			5.01																
				10.48	Cluj			5.21																
				11.55	Nădășel			6.37	6.01															
				12.24	Ghirbău			6.58	6.19															
				12.52	Aghiriș			7.14																
				1.34	Stana			7.29																
				2.19	Huiedin			7.56																
				2.46	Ciucia			8.18	7.12															
				3.31	Bucia			8.58	7.41															
				3.59	Bratca			9.15																
				4.32	Rév			9.34																
				6.53	Mező-Telegd			9.53	8.20															
				7.27	Fugyi Vársárhely			10.25	8.46															
				8.08	Vărad-Velenceze			10.47																
				8.36				10.57																
				9.06	Oradea-mare			11.04	9.11															
				9.46	P. Ladány			11.19	9.16	10.55														
				1.55	Szolnok			1.15	10.37	1.23	7.34													
				2.53	Budapesta			3.29	12.20	3.24	5.25													
				3.28	Viena			6.33	2.15	7.45	10.—													
				9.35				2.50	8.—	6.05														

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă carele de noapte.